

A K A D E M İ K

ACİL TIP DERGİSİ

EYLÜL 2009 CİLT 8 SAYI 3

ISSN 1305-760X



EDİTÖRE MEKTUP

Acil Serviste Hasta Yakınlarını Bilgilendirmede Farklı Bir Yöntem
Okhan Akdur, Seda Özkan, Levent Avşaroğulları, Polat Durukan, İbrahim İkizceli

ARAŞTIRMA MAKALESİ

Epidemiological, Clinical Characteristics and Outcome of Scorpion Envenomation in Batman, Turkey: An Analysis of 120 Cases
Behçet Al, Demet Arı Yılmaz, Özgür Söğüt, Murat Orak, Mehmet Üstündağ, Selim Bokurt

Acil Servise Başvuran Akut İskemik İnmeli 124 Hastanın Geriye Yönelik Bir Yıllık İncelenmesi
Selahattin Kiyan, Murat Özsaraç, Murat Ersel, Ersin Aksay, Aslıhan Yürüktümen, Ekrem Musalar, Özgür Çevrim

Acil Serviste Yaşlı Hasta Yatişlarının Gözden Geçirilmesi
Zeynep Kekeç, Filiz Koç, Seranat Büyükkılıç

Trakeostomi: 3 Yıllık Deneyimimiz
Özgür Yörük, Harun Üçüncü, Bülent Aktan, Yavuz Sütbeyaz, Enver Altaş, Korhan Kılıç

Edirne Temel Eğitim Modülü: Üç Yıllık Sonuç ve Etkinlik Değerlendirilmesi
Cemil Kavalci, Ahmet Güzel, Yunsur Çevik, Polat Durukan

Izmir İlinde Çalışan Ambulans ve Acil Bakım Teknikerlerinde İş Doyumunun ve Buna Etki Eden Faktörlerin İncelenmesi
İbrahim Çınar, Oya Kavlak

Şahinbey Araştırma ve Uygulama Hastanesi Hastane Afet Planı
Uğur Lök, Cuma Yıldırım, Behçet Al, Suat Zengin, Murat Çavdar

Acil Servise Göz Travması Nedeniyle Başvuran Olguların Değerlendirilmesi
Okhan Akdur, Seda Özkan, Kuddusi Erkiliç, Polat Durukan, Ali Duman, İbrahim İkizceli

Electrocardiographic Abnormalities in Patients Bitten by Scorpions
Behçet Al, Murat Sucu, Murat Çavdar, Demet Arı Yılmaz, Cuma Yıldırım, Vedat Davutoğlu

OLGU SUNUMU

Infrarenal Abdominal Aortic Pseudoaneurysm in a Case with Abdominal Aortic Atheromatous Plaque after Blunt Trauma: A Case Report and Review of the Literature
Cevdet Uğur Koçoğulları, Mustafa Emmiler, Hayrettin Sağlam, Yucel Yavuz, Yusuf Yürümez, Ahmet Çekirdekcı

Çocukluk Çağı Oksipital Kondil Kırığı: (Olgu Sunumu)
Lutfü Arıcı, Ahmet Kılınç, Necati Üçler, Metin Kaplan

Ağızdan Çıkan Taenia Saginata: Acil Serviste Kusmanın Çok Nadir Bir Sebebi
Zikret Köseoğlu, Özgün Kösenli, Ümit Baz, Fatma Cömert, Meltem Seviner

Üç ayda bir Yayınlanır

Eylül 2009 - Sayı 3

Fiyatı : 10 TL.

Dernek üyelerimize ücretsizdir.

Sahibi ve Yazı İşleri Müdürü
Acil Tıp Uzmanları Derneği Adına
Doç. Dr. Başar Çander

Editör - *Editor*

Doç. Dr. Cuma Yıldırım

Editör Yardımcıları - *Associate Editors*

John Fowler

Salim Satar

Ibrahim İkizceeli

Behçet Al

Yusuf Yürütmez

Özlem Güneyse

Geçmiş Dönem Editörü - *Former Editor*
Levent Altıntop

Yayın Kurulu - *Editorial Board*

Figen Coşkun

Cafer Güloğlu

Mehmet Gül

Sadık Girişkin

Mustafa Yıldız

Nergis Vandenberk

Mehmet Koşargelir

Sadık Girişkin

Şule Akköse

www.akademikaciltip.com

Yayinevi:

Triga Yayıncılık

Libadiye Cd. Barajyolu Sk.

Aydoğan Apt. No:8/1

Küçükçamlıca – Üsküdar / İstanbul

Tel: 0216 443 28 98

Fax: 0216 443 25 27

Baskı:

Beysan Matbaacılık ve Reklamcılık

Tel: 0212 544 09 81 / 82 Fax: 0212 544 09 85

www.beysanmatbaa.com

Dağıtım:

Triga Group Kongre ve Organizasyon

Libadiye Cd. Barajyolu Sk.

Aydoğan Apt. No:8/1

Küçükçamlıca – Üsküdar / İstanbul

Tel: 0216 443 28 98

Fax: 0216 443 25 27

Yazışma Adresi:

Acil Tıp Uzmanları Dergisi

Yukarı Ayrancı Gülcüy Sk. No:26/19

06550 Çankaya Ankara, Türkiye

dergi@atuder.org.tr

ISSN 1305-760X



Asitsiz Kağıda Basılmıştır

Printed of Acid Paper

EDİTÖRDEN

Değerli Okurlar,

Akademik Acil Tıp Dergisi Yayın Kurulu olarak yoğun bir yaz geçirdik. Eylül sayısında dergimiz yenilenen yüzü ve dizgisi ile karşınıza çıkıyor. Yaz aylarının bitmesi ile birlikte yoğun bir iş temposu bizleri bekliyor. 2009-2010 eğitim ve öğretim yılı hepimize hayırlı olsun.

Bu, sayıda ülkemizin farklı üniversitelerinden, eğitim hastanelerinden ve diğer sağlık kuruluşlarından gelen bilimsel çalışmaları sizlerle paylaşıyoruz. 9 araştırma makalesi, 3 olgu sunumu ve 1 editöre mektup ile karşınıza çıkıyoruz. 2 araştırma makalesi ve bir olgu sunumu ingilizcedir.

2010 yılında yılda iki defa basılacak olan olgu sunumları dergisinin hazırlıkları son aşamasına geldi. Kısa zamanda yayın kabulüne başlayacaktır. Ülkemiz için bir ilk olacak olan bu derginin büyük bir boşluğu dolduracağına inanıyoruz. Camiamıza hayırlı olsun.

Doç. Dr. Cuma Yıldırım

Editör

Ulusal Bilimsel Danışma Kurulu (National Editorial Board)

Adil Kartal	Konya	Mehmet Duru	Hatay
Ahmet Ak	Konya	Mehmet Okumuş	Kahramanmaraş
Ahmet Bektaş	Samsun	Mehtap Bulut	Bursa
Ahmet Demircan	Ankara	Murat Orak	Diyarbakır
Ahmet Sebe	Adana	Mustafa Aldemir	Diyarbakır
Arif Hikmet Çimrin	İzmir	Mustafa Yıldız	Elazığ
Arzu Topeli	Ankara	Nalan Metin Aksu	Ankara
Bülent Sivri	Ankara	Necmettin Pamir	İstanbul
Cemalettin Ertekin	İstanbul	Nuray Enc	İstanbul
Cemil Kavalçı	Edirne	Nurullah Günay	Kayseri
Cengiz Çokluk	Samsun	Okan Akdur	Kayseri
Çağlar Özdemir	Kayseri	Oktay Ergene	İzmir
Çetin Erol	Ankara	Osman Abbasoğlu	Ankara
Dursun Aygün	Samsun	Özcan Yılmaz	Samsun
Erdal Kalkan	Konya	Polat Durukan	Kayseri
Erdoğan M. Sözüer	Kayseri	Rıfat Tokyay	İstanbul
Erhan Akpinar	Ankara	Sacit Turanlı	Ankara
Ertan Mert	Mersin	Sadık Girişkin	Konya
Ekrem Kaya	Bursa	Seda Özkan	Kayseri
Ethem Güneren	Samsun	Sedat Koçak	Konya
Fevzi Ersoy	Antalya	Sıtkı Göksu	Gaziantep
Hakan Leblebicioğlu	Samsun	Şahin Aslan	Erzurum
Havva Şahin	Ankara	Ülkü Ergene	Manisa
Kerim Güler	İstanbul	Vedat Davutoğlu	Gaziantep
Korhan Taviloğlu	İstanbul	Yaşar Karaaslan	Ankara
Kubilay Erdoğan	Mersin	Yunsur Çevik	Ankara
Levent Avşaroğulları	Kayseri	Yücel Yavuz	Afyon
Mahmut Şahin	Konya	Yüksel Bek	Samsun

Uluslararası Bilimsel Danışma Kurulu (International Editorial Board)

Abdelouahab Bellou

Fransa, Birleşik Arap Emirlükleri

Jonathan H. Valente

The Warren Alpert Medical School of Brown University

Departments of Emergency Medicine and Pediatrics

Rhode Island Hospital and Hasbro Childrens' Hospital

Mert Eroğlu

Suny Downstate Medical Center Newyork, USA

Peter Panagos

Department Emergency Medicine, Brown Medical School,

Rhode Island Hospital, USA

İÇİNDEKİLER *CONTENTS*

EDİTÖRE MEKTUP

- Acil Serviste Hasta Yakınlarını Bilgilendirmede
Farklı Bir Yöntem 7

ARAŞTIRMA MAKALESİ

- Epidemiological, Clinical Characteristics and Outcome of Scorpion
Envenomation in Batman, Turkey: An Analysis of 120 Cases 9

- Acil Servise Başvuran Akut İskemik İnmeli 124 Hastanın Geriye
Yönelik Bir Yıllık İncelenmesi 15

- Acil Serviste Yaşlı Hasta Yatışlarının Gözden Geçirilmesi 21

- Trakeostomi: 3 Yıllık Deneyimimiz 25

- Edirne Temel Eğitim Modülü: Üç Yıllık Sonuç ve Etkinlik
Değerlendirilmesi 29

- İzmir İlinde Çalışan Ambulans ve Acil Bakım Teknikerlerinde
İş Doyumunun ve Buna Etki Eden Faktörlerin İncelenmesi 33

- Şahinbey Araştırma ve Uygulama Hastanesi Hastane Afet Planı 38

- Acil Servise Göz Travması Nedeniyle Başvuran Olguların
Değerlendirilmesi 47

- Electrocardiographic Abnormalities in
Patients Bitten by Scorpions 51

OLGU SUNUMU

- Infrarenal Abdominal Aortic Pseudoaneurysm in a Case with
Abdominal Aortic Atheromatous Plaque after Blunt Trauma:
A Case Report and Review of the Literature 56

- Çocukluk Çağında Oksipital Kondil Kırığı: (Olgu Sunumu) 60

- Ağızdan Çıkan Taenia Saginata:
Acil Serviste Kusmanın Çok Nadir Bir Sebebi 63

Yazarlara Bilgi (Information for Authors)

Yazarlara Bilgi

Akademik Acil Tip Dergisi (AATD), Acil Tip Uzmanları Derneği'nin bilimsel yayın organıdır. Bilimsel birimde katkıda bulunan klinik ve deneysel çalışmaları, klinik olgu sunumlarını ve bu konularla teknik katkıları ve editöre mektupları periyodik olarak yayınlar. Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda dört defa yayınlanır.

Dergiye yazı teslimi: çalışmanın daha önce yayımlanmadığı (özet ya da bir sunu, inceleme, ya da tezin bir parçası şeklinde yayımlanması dışında), başka bir yerde yayınlanmasının düşünülmemişti ve Akademik Acil Tip Dergisi'nde yayınlanmasının tüm yazarlar tarafından uygun bulunduğu anmasına gelmektedir. Yazar(lar), çalışmanın yayınlanmasının kabulünden başlayarak, yazuya ait her türlü hakkı Acil Tip Uzmanları Derneği'ne devretmektedir(ler). Yazar(lar), izin almaksızın çalışmaya başka bir dilde ya da yerde yayımlamayacaklarını kabul eder(ler). Gönderilen yazı daha önce herhangi bir toplantıda sunulmuş ise, toplantı adı, tarihi ve dildenlendiği şehir belirtilmelidir.

Dergide Türkçe ve İngilizce yazılmış makaleler yayınlanabilir. Tüm yazılar önce editör tarafından ön değerlendirme alır; daha sonra incelenmesi için danışma kurulu üyesine gönderilir. Tüm yazılarında editöryel değerlendirme ve düzeltmeye başvurulur; gerekçinde, yazarlardan bazı sorular yanıtlanması ve eksikleri tamamlanması istenebilir. Dergide yayınlanmasına karar verilen yazılar makale basımı sürecine alır; bu aşamada tüm bilgilerin doğruluğu için ayrıntılı kontrol ve denetimini geçirilir; yayın öncesi şecline getirilerek yazarların kontroline ve onayına sunulur.

Yazı başvurusu: Akademik Acil Tip Dergisi kendi web sayfasından (www.akademikaciltip.com) online olarak başvurular kabul eder. Tüm başvurular "Journal Agent" olarak bilinen on-line başvuru sisteminde "Online Makale Başvurusu" kısmını tıklayarak yapılmaktadır. Sistem her basamakta yönlendirmeleri içermektedir.

Yazının hazırlanması: Yazarlar çift aralıklı olmalı ve her tarafında yeterli aralık bırakılmalıdır. Ana metnin bütünlüğü 10 punto ve yazı stili Arial olmalıdır. Başvuru mektubu, başlık, yazarlar ve kurumları, iletişim adresi, Türkçe özet, yazının İngilizce başlığı ve özetin dergi sistemine sıra ile yüklenir. Ana metinde Giriş, Gereç ve Yöntem, Bulgular, Tartışma, Kısıtlama kriterleri, Teşekkür, Kaynaklar, Tablolar ve Şekiller yer almmalıdır.

Başvuru mektubu, yazının tüm yazarlar tarafından okunup onaylandığı, daha önce herhangi bir dergide yayınlanmadığı veya yayımlanması için bir düşüncenin olmadığına dair açık bir ifade içermelidir. Tüm yazarların isimleri ve imzalarını içermelidir. Başvuru mektubu "Yeni yazı yükleyin" kısmında "Dosyalarımızı yükleyin" bölümünde yüklenir.

Başlık sayfası: Yazının başlığı, yazarların adı, soyadı ve unvanları, çalışmanın yapıldığı kurumun adı ve şehri, eğer varsa çalışmayı destekleyen ve kuruluşların açık adları bu sayfada yer almmalıdır. Bu sayfaya ayrıca "yazışmadan sorumlu" yazarın isim, açık adres, telefon, faks, mobil telefon ve e-posta bilgileri eklenmelidir.

Özet: Çalışmanın gereç ve yöntemini ve bulgularını tanıtier olmalıdır. Şu alt başlıklarda hazırlanmalıdır: Türkçe özet: Amaç, Gereç ve Yöntem, Bulgular ve Sonuç; İngilizce özet: Background, Methods, Results, Conclusion. İngilizce olarak hazırlanan çalışmalarında Türkçe özet yer almmalıdır (Sadece Türkiye'den Gönderilen çalışmalarında). Özetler 200 sözcüğü geçmemelidir.

Tablo, şekil, grafik ve resimler: Tüm tablo, şekil ve grafikler metnin içinde görünür şekilde numaralandırılmalıdır. Resim ve tabloların istenen pozisyonları metinde belirtilmelidir. Mikroskopik şıkların resmi açıklayıcı bilgilere ek olarak, büyütme oranı ve kullanılan boyama teknigi de belirtilmelidir. Çizgi çekimleri profesyonelce yapılmalıdır. Hastaların görüntülendiği fotoğraflara, hastanın ve/veya velisinin imzalandığı bir izin belgesi eşlik etmeli veya fotoğrafta hastanın ismi ve gözleri taramayacak şekilde kapatılmış olmalıdır.

Kaynaklar: Makalelerin yazım aşamasında kaynak seçimi içinde ulusal alanda yapılmış bilimsel yayınlara da yer verilmelidir. Ulusal bilimsel Çalışmaların desteklenmesi için bu önemlidir. Tüm kaynaklar metin içindeki kullanım sırasına göre düzenlenmelidir. Makale içinde geçen kaynak numaraları köşeli paranteze ve küçültülmüşen belirtilmelidir. Kaynak listesinde yalnızca yayınlanmış ya da yayınlanmasa kabul edilmiş çalışmalar yer almmalıdır. Kaynak bildirme "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals"<http://www.icmje.org> adlı kılavuzun en son güncellenmiş şecline (Şubat 2006) uymalıdır. Dergi adları Index Medicus'ta uygun şekilde kisaltılmalıdır. Altı ya da daha az sayıda olduğunda tüm yazar adları verilmeli, daha çok yazar durumunda altıncı yazarın arkasından "et al." ya da "ve ark." eklenmelidir. Kaynakların dizilme şekli ve noktalamalar aşağıdaki örneklerde uygun olmalıdır:

Dergi metni için örnek: Lewin MR, Stein J, Wang R, Lee MM, Kernberg M, et al. Humming is as effective as Valsalva's maneuver and Trendelenburg's position for ultrasonographic visualization of the jugular venous system and common femoral veins. Ann Emerg Med. 2007; 50: 73-7.

Kitapta bölüm için örnek: Gary B. Green Peter M. Hill Approach To Chest Pain. In Judith E. Tintinalli, MD, MS, Editor. Emergency Medicine, 6th ed. New York: McGraw-Hill; 2004. p.333-343.

Derleme yazıları: Konu hakkında birimdeki olan ve bu birimdeki literatüre de yansımış kişiler tarafından hazırlanmış yazılar değerlendirilmeye alır. Derleme yazıları; başlık, Türkçe özet, İngilizce başlık ve özet, alt başlıklarla böülümlendirilmiş metin ile kaynakları içermelidir. Tablo, şekil, grafik veya resim varsa yukarıda belirtildiği şekilde gönderilmelidir.

Olgu sunumları: Derginin her sayısında sınırlı sayıda olgu sunumuna yer verilmelidir. Olgu bildirileri okuyucu için eğitici ve ilginc olmalı ve az görürülük özelliğini sahip olmalıdır. Olgu sunumları başlık, Türkçe özet, İngilizce başlık ve özet, olgu sunumu, tartışma ve kaynaklar bölümünden oluşmalıdır. Bu tür çalışmalarda en fazla 5 yazarla yer verilmesine özen gösterilmelidir.

Editöre mektuplar: Mektuplar 500 sözcüğü geçmemelidir. Mektup açık bir şekilde söz konusu yayına ait yıl, sayı, sayfa numaraları, yazı başlığı ve yazarların adları belirtilmelidir.

Bilgilendirerek onay alma - Etik: Akademik Acil Tip Dergisi değerlendirmeye aldığı çalışmalarla Etik Kurul Izni alınması şartını arar. Editör gerekli görevlilik durumlarda yazarlardan Etik Kurul Izni isteyebilir.

Deneysel çalışmaların sonuçlarını bildiren yazınlarda, çalışmanın yapıldığı gönüllü ya da hastalara uygulanacak prosedür(lerin) özgürlüğü tümüyle anlatılduktan sonra, onaylarının alındığı gösterir bir cümle bulunmalıdır. Hayvanlar üzerinde yapılan çalışmalarla ağrı, acı ve rahatsızlık verilmemesi için neler yapıldığı açık bir şekilde belirtilmelidir.

Instructions to Authors

The Journal of Academic Emergency Medicine (JAEM) is an official publication of The Emergency Medicine Physicians Association of Turkey. It is a peer-reviewed periodical that considers for publication clinical and experimental studies, case reports, technical contributions, and letters to the editor. Four issues are published annually (March, June, September and December).

Submission of a manuscript implies: that the work has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; and that its publication in The Journal of Academic Emergency Medicine is approved by all co-authors. The author(s) transfer(s) the copyright to The Emergency Medicine Physicians Association of Turkey experts, effective if and when the manuscript is accepted for publication. The author(s) guarantee(s) that the manuscript will not be published elsewhere in any other language without the consent of the Association. If the manuscript has been presented at a meeting, this should be stated together with the name of the meeting, date, and the place.

Manuscripts may be submitted in English or in Turkish. All submissions are initially reviewed by the editor, and then are sent to reviewers. All manuscripts are subject to editing and, if necessary, will be returned to the authors for responses to outstanding questions or for addition of any missing information. For accuracy and clarity, a detailed manuscript editing is undertaken for all manuscripts accepted for publication. Final galley proofs are sent to the authors for approval.

Manuscript submission: JAEM accepts only on-line submission via the official web site (www.akademikaciltip.com) and refuses printed manuscript submissions by surface mail. All submissions are made by the on-line submission system called Journal Agent, by clicking the icon "Online manuscript submission" at the above-mentioned web site homepage. The system includes directions at each step.

Manuscript preparation: Manuscripts should have double-line spacing, leaving sufficient margin on both sides. The font size (10 points) and style (Arial) of the main text should be uniformly taken into account. Cover letter, manuscript title, author names and institutions and correspondence address, abstract in Turkish (for Turkish authors only), and title and abstract in English are uploaded to the Journal Agent system in the relevant steps. The main text includes Introduction, Materials and Methods, Results, Discussion, Acknowledgments, References, Tables and Figure Legends.

The cover letter must contain a brief statement that the manuscript has been read and approved by all authors, that it has not been submitted to, or is not under consideration for publication in, another journal. It should contain the names and signatures of all authors. The cover letter is uploaded at the 10th step of the "Submit New Manuscript" section, called "Upload Your Files".

Abstract: The abstract should be structured and serve as an informative guide for the methods and results sections of the study. It must be prepared with the following subtitles: Background, Methods, Results and Conclusions. Abstracts should not exceed 200 words.

Figures, illustrations and tables: All figures and tables should be numbered in the order of appearance in the text. The desired position of figures and tables should be indicated in the text. Legends should be included in the relevant part of the main text, and those for photomicrographs and slide preparations should indicate the magnification and the stain used. Line drawings should be professionally prepared. For recognizable photographs, signed releases of the patient or of his/her legal representatives should be enclosed; otherwise, patient names or eyes must be blocked out to prevent identification.

References: All references should be numbered in the order of mention in the text. All reference figures in the text should be given in brackets without changing the font size. References should only include articles that have been published or accepted for publication. Reference format should conform to the "Uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals" and its updated versions (February 2006). Journal titles should be abbreviated according to Index Medicus. Journal references should provide inclusive page numbers. All authors, if six or fewer, should be listed; otherwise the first six should be listed, followed by "et al." The style and punctuation of the references should follow the formats below:

Journal article: Lewin MR, Stein J, Wang R, Lee MM, Kernberg M, et al. Humming is as effective as Valsalva's maneuver and Trendelenburg's position for ultrasonographic visualization of the jugular venous system and common femoral veins. Ann Emerg Med. 2007; 50: 73-7

Book Chapter: Gary B. Green Peter M. Hill Approach To Chest Pain. In Judith E. Tintinalli, MD, MS, Editor. Emergency Medicine, 6th ed. New York: McGraw-Hill; 2004. p.333-343.

Review articles: Only reviews written by distinguished authors based on the editor's invitation will be considered and evaluated. Review articles must include the title, summary, text, and references sections. Any accompanying tables, graphics, and figures should be prepared as mentioned above.

Case reports: A limited number of case reports are published in each issue of the journal. The presented case(s) should be educative and of interest to the readers, and should reflect an exclusive rarity. Case reports should contain the title, summary, and the case, discussion, and references sections. These reports may consist of maximum five authors.

Letters to the Editor: The letters should not exceed 500 words. The letter must clearly list the title, authors, publication date, issue number, and inclusive page numbers of the publication for which opinions are released.

Informed consent - Ethics: Manuscripts reporting the results of experimental studies on human subjects must include a statement that informed consent was obtained after the nature of the procedure(s) had been fully explained.

Manuscripts describing investigations in animals must clearly indicate the steps taken to eliminate pain and suffering. Authors are advised to comply with internationally accepted guidelines, stating such compliance in their manuscripts, and to include the approval by the local institutional human research committee.